dean, agus gu'n d'thoir an Tighearna do Dhia thairis iad dod' himh, agus gu'n dean thu braighde dhiubh,

11 Agus gu'm faic thu meafg nam braighde bean fgiamhach, agus gu bheil déigh agad oirre, agus gu'm bu mhath leat agad i na mnaoi ;

12'Anfin bheir thu dhachaidh i dod' thigh, agus bearraidh i a ceann, agus bheir i dhith a h-ìn-

13 Agus cuiridh i dhith a h-eudach braighdeanais, agus fanaidh i a'd' thigh, agus ni i caoidh^a air fon a h-athar agus a mathar mìos iomlan: agus 'an déigh fin théid thu fteach d'a h-ionnluidh, agus bithidh tu a't' fhear-pòfda b aice, agus bithidh ise 'na mnaoi agad.

14 Ach mur bi tlachd agad innte, 'an fin leigidh tu leatha dol far an aill leatha, ach cha reic thu idir air airgiod i, ni mò a ni thu ain-tighearnas oirre^c, a chionn gu'n d'iffich thu i.

15 Ma bhìos aig duine dà mhnaoi, aon diubh gràdhaichte agus an aon eile fuathaichte, agus ma rug iad clann da, araon a' *bhean* ghràdhaichte agus a' blean thuathaichte; agus ma's leis a' mhnaoi fhuathaichte an ceud-ghin mic,

16 'An fin tarlaidh, 'nuair à bheir e fealbh d'a mhic air *an ni* a ta aige, nach fheud e ceudghin a dheanamh do mhac na mnà gràdhaichte roimh mhac na mni tuathaichte, a's e da rìreadh an ceud-ghin:

17 Ach gabhaidh e red mac na maì fuathaichte mar an ceud-

ghin le roinn dhùbailte a thoirt da do gach ni a ta aige: oir is elan toileach a neirt, is leis còir a' cheud-ghin.

18 Ma bhios aig duine mac reafgach e agus ceannairceach, nach géill do ghuth athar, no do ghuth a mhàthar, agus an uair a fmachdaicheas iad e, nach éifd

19'An fin beiridh athair agus a mhàthair air, agus bheir iad amach e gu feanairean a bhaile, agus gu geatadh aite féin;

20 Agus their iad re leanairibh a' bhaile, Tha ar mac fo reaigach agus ceannairceach, cha d'thoir e géill d'ar guth; tha e 'na gheòcair agus 'na mhi-

21 Agus clachaidh uile dhaoine a bhaile e le clachaibh a chum as gu'm bàfaich e: mar fin cuiridh tu olc air falbh as bhur meafg, agus cluinnidh Hrael uile, agus bithidh eagal orra.

22 Agus ma rinn duine peacadh a tha toillteanach air bàs, agus gu'm bi e r'a chur gu bàs, agus gu'n croch thu re craoibh e:

23 Cha 'n fhan a chorp rè na h-oidhche air a' chraoibh, ach air gach aon chor adhlaicidh tu e air an la sin féin (oir mallaichte le Dia *tha* efan a chrochadh:) agus cha falaich thu t'fhearann, a tha 'n Tighearna do Dhia a' toirt duit mar oighreachd.

CAIB. XXII. JUAIR a chi thu damh do bhràthar, no a chaora dol air feacharan, cha'n tholaich

² csoinidh i. b 'nat' fhear-poida. whichidh e gur e. e eas-umhal.

e maisantachd leatha.

il aid-